

## Evidencia de Reclamación

You may also submit your claim electronically by visiting <http://cases.primeclerk.com/puertorico/EPOC-Index>

UNITED STATES DISTRICT COURT FOR THE DISTRICT OF PUERTO RICO / TRIBUNAL DE DISTRITO DE LOS ESTADOS UNIDOS PARA EL DISTRITO DE PUERTO RICO

Fill in this information to identify the case (Select only one Debtor per claim form). / Llene esta información para identificar el caso (seleccione sólo un deudor por formulario de reclamación).

<input checked="" type="checkbox"/> Commonwealth of Puerto Rico El Estado Libre Asociado de Puerto Rico	Case No. 17-bk-03283	Petition Date: May 3, 2017
<input type="checkbox"/> Puerto Rico Sales Tax Financing Corporation (COFINA) La Corporación del Fondo de Interés Apremiante de Puerto Rico	Case No. 17-bk-03284	Petition Date: May 5, 2017
<input type="checkbox"/> Puerto Rico Highways and Transportation Authority La Autoridad de Carreteras y Transportación de Puerto Rico	Case No. 17-bk-03567	Petition Date: May 21, 2017
<input type="checkbox"/> Employees Retirement System of the Government of the Commonwealth of Puerto Rico El Sistema de Retiro de los Empleados del Gobierno del Estado Libre Asociado de Puerto Rico	Case No. 17-bk-03566	Petition Date: May 21, 2017
<input type="checkbox"/> Puerto Rico Electric Power Authority La Autoridad de Energía Eléctrica de Puerto Rico	Case No. 17-bk-04780	Petition Date: July 2, 2017

MMLID: 199313  
EPOC ID: 170328300931880

2018 JAN 20 A 11:15  
RECEIVED

Debtor Commonwealth of Puerto Rico has listed your claim in their Creditor List on Schedule E -- Employee Obligations as a Contingent, Unliquidated general unsecured claim in an Undetermined amount. You must timely file a proof of claim or be forever barred from participating or sharing in any distribution or being treated as a claim for purposes of voting or distribution.

El deudor Commonwealth of Puerto Rico ha listado su reclamación en la lista de acreedores en el Schedule E -- Obligaciones de Empleados como un reclamo Contingente, Sin liquidez no asegurado por un monto Indeterminado. Debe presentar una prueba de reclamación oportunamente o se le prohibirá por siempre participar o compartir en cualquier distribución o ser tratado como un reclamo para fines de votación o distribución.

Modified Official Form 410 / Formulario Oficial 410 Modificado

**Proof of Claim / Evidencia de reclamación** 04/16

Read the instructions before filling out this form. This form is for making a claim for payment in a Title III case. Do not use this form to make a request for payment of an administrative expense, other than a claim entitled to administrative priority pursuant to 11 U.S.C. § 503(b)(9). Make such a request according to 11 U.S.C. § 503.

Filers must leave out or redact information that is entitled to privacy or subject to confidentiality on this form or on any attached documents. Attach redacted copies of any documents that support the claim, such as promissory notes, purchase orders, invoices, itemized statements of running accounts, contracts, judgments, mortgages, and security agreements. Do not send original documents; they may be destroyed after scanning. If the documents are not available, explain in an attachment.

Lea las instrucciones antes de completar este formulario. Este formulario está diseñado para realizar una reclamación de pago en un caso en virtud del Título III. No utilice este formulario para solicitar el pago de un gasto administrativo que no sea una reclamación que reúna los requisitos para ser tratada como prioridad administrativa conforme al Título 11 § 503(b) (9) del U.S.C. Ese tipo de solicitud debe realizarse de conformidad con el Título 11 § 503 del U.S.C.

Quienes presenten la documentación deben omitir o editar información que reúna los requisitos para ser tratada con privacidad o confidencialidad en este formulario o en cualquier otro documento adjunto. Adjunte copias editadas de cualquier otro documento que respalde la reclamación, tales como pagarés, órdenes de compra, facturas, balances detallados de cuentas en funcionamiento, contratos, resoluciones judiciales, hipotecas y acuerdos de garantías. No adjunte documentos originales, ya que es posible que los documentos adjuntos se destruyan luego de analizarlos. En caso de que los documentos no estén disponibles, explique los motivos en un anexo.

Fill in all the information about the claim as of the Petition Date.

Complete toda la información acerca de la reclamación a la fecha en la que se presentó el caso.

**Part 1 / Parte 1** Identify the Claim / Identificar la reclamación

1. Who is the current creditor?

¿Quién es el acreedor actual?

GONZALEZ GONZALEZ, MARIA E

Name of the current creditor (the person or entity to be paid for this claim)  
Nombre al acreedor actual (la persona o la entidad a la que se le pagará la reclamación)

Other names the creditor used with the debtor  
Otros nombres que el acreedor usó con el deudor

147

Modified Official Form 410 Proof of Claim 170328300931880 page 1

12. Is this claim subject to a right of setoff? ☒ No / No.  
☐ Yes. Identify the property / Sí, identifique el bien.
- ¿La reclamación está sujeta a un derecho de compensación?
13. Is all or part of the claim entitled to administrative priority pursuant to 11 U.S.C. § 503(b)(9)? ☒ No / No.  
☐ Yes. Indicate the amount of your claim arising from the value of any goods received by the debtor within 20 days before the Petition Date in these Title III case(s), in which the goods have been sold to the debtor in the ordinary course of such debtor's business. Attach documentation supporting such claim. 5  
Sí, indique el importe de la reclamación que surge del valor de cualquier bien recibido por el deudor dentro de los 20 días anteriores a la fecha de inicio en estos casos del Título III, en el que los bienes se han vendido al deudor en el transcurso normal de los negocios del deudor. Adjunte la documentación que respalda dicha reclamación.
- ¿La reclamación total o parcial, cumple los requisitos para ser tratada como prioridad administrativa conforme al Título 11 § 503(b)(9) del U.S.C.?

Part 3 / Parte 3:

Sign Below / Firmar a continuación

The person completing this proof of claim must sign and date it. FRBP 9011(b).

If you file this claim electronically, FRBP 5005(a)(2) authorizes courts to establish local rules specifying what a signature is.

La persona que completa esta evidencia de reclamación debe firmar e indicar la fecha. FRBP 9011(b).

Si presenta esta reclamación de manera electrónica, la FRBP 5005(a)(2) autoriza al tribunal a establecer normas locales para especificar qué se considera una firma.

Check the appropriate box / Marque la casilla correspondiente:

- ☒ I am the creditor / Soy el acreedor.  
☐ I am the creditor's attorney or authorized agent. / Soy el abogado o agente autorizado del acreedor.  
☐ I am the trustee, or the debtor, or their authorized agent. Bankruptcy Rule 3004. / Soy el síndico, el deudor o su agente autorizado. Norma de quiebra 3004.  
☐ I am a guarantor, surety, endorser, or other codebtor. Bankruptcy Rule 3005. / Soy el garante, fidor, endosante u otro codeudor. Norma de quiebra 3005.

I understand that an authorized signature on this Proof of Claim serves as an acknowledgment that when calculating the amount of the claim, the creditor gave the debtor credit for any payments received toward the debt.

Comprendo que una firma autorizada en esta Evidencia de reclamación se considera como un reconocimiento de que al calcular el importe de la reclamación, el acreedor le proporcionó al deudor crédito para todo pago recibido para saldar la deuda.

I have examined the information in this Proof of Claim and have a reasonable belief that the information is true and correct.

He leído la información en esta Evidencia de reclamación y tengo motivos razonables para suponer que la información es verdadera y correcta.

I declare under penalty of perjury that the foregoing is true and correct. / Declaro bajo pena de perjurio que lo que antecede es verdadero y correcto.

Executed on date / Ejecutado el 20 junio 2018 (MM/DD/YYYY) / (DD/MM/AAAA)

Signature / Firma Maria E. González González

Print the name of the person who is completing and signing this claim / Escriba en letra de imprenta el nombre de la persona que completa y firma esta reclamación:

Name Maria E. González González  
First name / Primer nombre Middle name / Segundo nombre Last name / Apellido

Title / Cargo maestra Departamento de Educación

Company / Compañía  
Identify the corporate servicer as the company if the authorized agent is a servicer. / Identifique al recaudador corporativo como la compañía si el agente autorizado es un recaudador.

Address / Dirección  
Number / Número Street / Calle

City / Ciudad State / Estado ZIP Code / Código postal

Contact phone / Teléfono de contacto Email / Correo electrónico



Comprobante del Pago de Pensión del Sistema de Retiro de  
Maestros de Puerto Rico como prueba de que trabajé como  
maestro para el Departamento de Educación de Puerto Rico

Gobierno de Puerto Rico 592 - SISTEMA DE RETIRO MAESTRO-PENS				Grupo de Pago: SM - Quincenal Desde: 06/16/2019 Hasta: 06/30/2019		Business Unit: PUERT Aviso #: 1965792 Fecha Aviso: 06/28/2019							
MARIA E GONZALEZ GONZALEZ (S) BOX 608 VILLALBA PR 00766-0608 SS: XXX XX 6912		# Empleado: XXXXX8631 Dept: 592160-ANOS SERVICIO LEY91 2004 Lugar: A/COS SERVICIO LEY 91 Tipo: Pensionado Sueldo: \$1,806.87 Monthly		DATA IMP: Federal PR Estado Civil: Married Concesiones: 0 19:99 Pet. Adcl: Cant. Adcl:									
<b>HORAS E INGRESOS</b>				<b>IMPUESTOS</b>									
Descripción		Sueldo		Corriente		Acumulado							
Pago de Salarios Regulares		903.44		967.80		10,841.28							
Total:		903.44		967.80		10,841.28							
<b>DEDUCCIONES</b>		<b>DEDUCCIONES GENERALES</b>		<b>BENEFICIOS PATRONALES PAGADOS</b>									
Descripción		Corriente		Acumulado		Descripción		Corriente		Acumulado			
		RM-Prest Pers De Cuota-RetMae		53.48		641.76		SM-First Medical Health Plan		100.00		600.00	
		SM-First Medical Health Plan		62.00		627.00							
Total:		0.00		0.00		115.48		1,268.76		*Tributable			
<b>TOTAL BRUTO</b>		<b>TOTAL IMPUESTOS</b>		<b>DEDUCCIONES TOTALES</b>		<b>PAGA NETA</b>							
Corriente:		903.44		0.00		115.48		787.96					
Acumulado:		10,841.28		0.00		1,268.76		9,572.52					
<b>PTO HORAS</b>		<b>ACUM</b>						<b>DISTRIBUCION PAGA NETA</b>					
Balance Inicial:		0.0						Aviso #1965792		787.96			
+ Acumulado:								Total:		787.96			
- Utilizado:													
- Donada:													
+ Ajustes:													
Balance Final:		0.0											

MENSAJE:

Gobierno de Puerto Rico  
592 - SISTEMA DE RETIRO MAESTRO-PENS

Fecha  
06/28/2019

Aviso No.  
1965792


Cant. Deposito: \$787.96

TRAY 305 50 26216\*\*\*\*\*SCH 5-DIGIT 00751 26216 2 AV 0.383  
MARIA E GONZALEZ GONZALEZ  
PO BOX 608  
VILLALBA PR 00766-0608

DISTRIBUCION DE DEPOSITO DIRECTO		
Tipo de Cuenta	Numero de Cuenta	Cant. Deposito
Savings	743001166	\$787.96
Total:		\$787.96

NO-NEGOCIABLE

# Certificación de Retiro del Sistema de Retiro de Maestros de Puerto Rico como prueba de que trabajé como maestra para el Departamento de Educación de Puerto Rico

  
Sistema de Retiro para Maestros

**CERTIFICACIÓN AÑOS DE SERVICIO Y EDAD**

2 de agosto de 2006

SRA MATH DE PEDRAZA  
SECCION NOMBRAMIENTOS Y CAMBIOS  
DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN

Prof: Maria E. González González  
Seguro Social: **REDACTED** 8831

El (La) profesor (a) de referencia ha radicado una Solicitud de Retiro por la Ley Num. 91 del 29 de marzo de 2004 (Ley del Sistema de Retiro para Maestros del Estado Libre Asociado de Puerto Rico).

☒ Años de Servicio y Edad ☐ Edad ☐ Diferida ☐ Suplementaria

A) 28 de julio de 2006, ( fecha en que piensa renunciar), (fecha de su última aportación recibida)

☒ cualifica ☐ no cualifica, para acogerse a la jubilación, y tienen el siguiente tiempo:

AÑOS	MESES	SEMANAS	DÍAS	EDAD
29	11	1	3	53

Los pagos pendientes no están considerados en esta certificación. Los mismos son:

☐ Reconocimiento de Tiempo  
☐ Diferencia en Por Ciento por Transferencia Recibida  
☐ Reembolso de Cuotas  
☒ No aplica

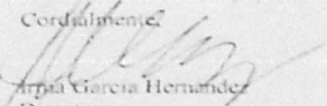
De cualificar para pensión y tener menos de 30 años de servicios cotizados, cualifica para una pensión calculada al 1.8 por ciento del promedio de los 36 salarios más altos, multiplicado por el tiempo cotizado.

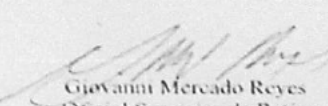
El tiempo certificado puede variar, de encontrarse diferencias en el Informe de Cambio enviado por el Departamento de Educación u otras Instituciones Gubernamentales y de existir anulaciones futuras entre cuentas que afecten las Aportaciones del Sistema. Deberá permanecer cotizando en nuestro Sistema hasta la fecha que proyecta retirarse.

Las Pólizas de Salud y Planes Médicos deben ser pagados directamente a las aseguradoras hasta tanto sometan las autorizaciones de descuentos para tramitar en su pensión.

Todas las aportaciones deben estar en el sistema al momento de procesar su pensión.

Cordialmente,

  
Arpa García Hernández  
Directora  
Área Servicios de Retiro

  
Giovanni Mercado Reyes  
Oficial Servicios de Retiro

AHPC/ebc

CF: PROF. Maria E. González González  
PO BOX 608  
VILLALBA PR 00766

PO Box 191879 San Juan, PR 00919-1879 Teléfonos 1(787)754-8611 o 1-877-IRU TIRO (573-8476)  
<http://www.srm.gobierno.pr> E-mail: [consultas@srn.gobierno.pr](mailto:consultas@srn.gobierno.pr)



Diploma Vitalicio del Departamento de Educación que me certifica  
como Maestra de Escuela Elemental

